

**LOIS, ARRÈTÉS ROYAUX ET ACTES
DU GOUVERNEMENT.**

MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS ET MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

**Loi accordant la personnalité civile aux universités
de l'Etat à Gand et à Liège (1).**

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Les universités de Gand et de Liège jouissent de la personnalité civile.

Art. 2. Ces universités ne peuvent posséder en propriété ou autrement que les immeubles nécessaires à l'accomplissement de leur mission. L'article 8 de la loi du 19 décembre 1864 ne leur est pas applicable.

Art. 3. Conformément à l'article 910 du Code civil, les dispositions entre vifs ou par testament à leur profit n'ont d'effet qu'autant qu'elles sont autorisées par arrêté royal. Néanmoins, cette autorisation n'est pas requise pour l'acceptation de libéralités purement mobilières dont la valeur n'excède pas 5,000 francs et qui ne sont pas grevées de charges. L'arrêté qui autorise l'acceptation d'une libéralité dans laquelle un immeuble est compris, détermine, s'il y a lieu, le délai dans lequel l'immeuble devra être réalisé.

Art. 4. Une commission administrative, sous la présidence du recteur et, à son défaut, du pro-recteur, le patrimoine propre de l'université ainsi que les fondations spéciales ayant un but universitaire.

Cette commission se compose de huit membres : le recteur, le pro-recteur, l'administrateur-inspecteur et cinq professeurs, élus par le conseil académique pour un terme de trois ans et rééligibles.

Le recteur et, à son défaut, le pro-recteur, représente l'université vis-à-vis des tiers.

Cette commission peut s'adjointre quatre membres qu'elle recrute parmi des personnalités du barreau, de la magistrature, du commerce ou de l'industrie.

Art. 5. Chaque année, la commission administrative dresse le budget et les comptes relatifs au patrimoine propre de l'université et les soumet à l'avise du conseil académique.

Le budget et les comptes sont soumis annuellement à l'approbation du Roi.

Art. 6. Les immeubles affectés au service des universités de Gand et de Liège pourront leur être transférés avec dispense du droit proportionnel d'enregistrement et du droit de transcription, par acte passé sans frais en application de l'article 9 de la loi du 27 mai 1870.

Art. 7. Toutes donations faites aux universités de Gand et de Liège par la « Commission for Relief in Belgium » seront exemptes des droits de timbre et d'enregistrement.

(1) Session de 1919-1920.

SENAT.

Documents parlementaires. — Exposé des motifs et texte du projet de loi, n° 82, séance du 20 avril 1920. — Rapport, n° 102, séance du 12 mai 1920. — Amendement, n° 103, séance du 19 mai 1920.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption, séances des 19 mai et 2 juin 1920, pp. 359, 340, 363, 364, 365 et 366.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

Documents parlementaires. — Projet transmis par le Sénat, n° 323, séance du 5 juin 1920. — Rapport, n° 361, séance du 16 juin 1920.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption, séances des 24 juin et 1^{er} juillet 1920, pp. 1773 à 1778 et 1861.

**WETTEN, KONINKLIJKE BESLUITEN EN AKTEN
DER REGEERING.**

MINISTERIE VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN EN MINISTERIE VAN JUSTITIE

**Wet tot toegekennung van rechtspersoonlijkheid aan de
Staatsuniversiteiten Gent en Luik (1).**

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1 De universiteiten Gent en Luik genieten de rechtspersoonlijkheid.

Art. 2. Deze universiteiten mogen alleen die onroerende goederen in eigendom of anderszins bezitten, welke ter vervulling harer zending noodig zijn. Artikel 8 der wet van 19 December 1864 is op haar niet van toepassing.

Art. 3. Giften uit de levende hand of bij uiterste wijsbeschikking, te haren behoeve gedaan, zijn slechts uitvoerbaar voor zoover daartoe, ov rekenkundig artikel 910 van het Burgerlijk Wetboek, bij Koninklijk besluit machting is verleend. Deze machting wordt echter niet vereischt voor de aanvaarding van begiftigingen van louter roerenden aard, waarvan de waarde niet 5,000 frank overschrijdt en die niet met lasten zijn bezwaard. Het besluit, waarbij machting wordt verleend tot het aanvaarden eener begiftiging, waarin een onroerend goed is begrepen, bepaalt dat voorkomend den tijd binnen den weken dat onroerend goed moet te gelde gemaakt.

Art. 4. Eene commissie beheert, onder het voorzitterschap van den rector en, bij diens ontstentenis, van den pro-rector, het eigen vermogen der universiteit, evenals de bijzondere fundatiën in het belang van het hoger onderwijs.

Deze commissie bestaat uit acht leden : den rector, den pro-rector, den beheerd r-toezienier en vijf professoren; dezen worden door den academischen raad verkozen voor een tijdperk van drie jaar en zijn herkiesbaar.

De rector en, bij diens ontstentenis, de pro-rector, vertegenwoordigt de universiteit tegenover derden.

Die commissie kan aangevuld met vier leden, die door haar worden gekozen onder de gezaghebbende personen van de balie, van de magistratuur, van den handel of de rijverheid.

Art. 5. Ieder jaar stelt de commissie van beheer de begroting en de rekeningen betreffende het eigen vermogen der universiteit vast en onderwerpt ze aan het advies van den academischen raad.

De begroting en de rekeningen worden ieder jaar aan de goedkeuring des Konings onderworpen.

Art. 6. De onroerende goederen, waarin de universiteiten Gent en Luik zijn gevestigd, kunnen hun met vrijstelling van het evenredig registratierecht en van het overschrijvingsrecht overgedragen worden bij a.e. verleden zonder kosten ter uitvoering van artikel 9 der wet van 27 Mei 1870.

Art. 7. Alle schenkingen, door de « Commission for Relief in Belgium » aan de universiteiten Gent en Luik gedaan, worden vrijgesteld van zegel- en registratierechten.

(1) Zittijd 1919-1920.

SENAAT.

Stukken. — Memorie van toelichting en tekst van het wetsontwerp, n° 82, zitting van 20 April 1920. — Verslag, n° 102, zitting van 12 Mei 1920. — Amendement, n° 103, zitting van 19 Mei 1920.

Handelingen. — Bespreking en aanname. Zittingen van 19 Mei en 2 Jun 1920, bl. 359, 340, 363, 364, 365 en 366.

KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

Stukken. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt, n° 523, zitting van 3 Juni 1920. — Verslag, n° 561, zitting van 16 Juni 1920.

Handelingen. — Bespreking en aanname. Zittingen van 24 Juni en 1 Juli 1920, bl. 1773 tot 1778 en 1861.

La même disposition est applicable pour les donations faites par la même commission aux universités de Bruxelles et de Louvain et à l'école supérieure coloniale d'Anvers.

Art. 8. Un arrêté royal réglera les mesures d'application de la présente loi, le conseil académique de chaque université entendu.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur*.

Donné à Laeken, le 5 juillet 1920.

Dezelfde beschikking is toepasselijk op de schenkingen vanwege dezelfde « Commission » aan de universiteiten Brussel en Leuven en de hogere koloniale school van Antwerpen.

Art. 8. De maatregelen tot toepassing dezer wet worden, nadat de academische raad van elke universiteit is gehoord, bij Koninklijk besluit bepaald.

Kondigen de tegenwoordige wet af, bevelen dat zij met 's lands zegel bekleed en door den *Moniteur* bekendgemaakt werde.

Gegeven te Laken, den 5^e Juli 1920.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des Sciences et des Arts,

Van 's Konings wege :
De Minister van Wetenschappen en Kunsten,

J. DESTRÉE.

Le Ministre de la Justice, | De Minister van Justitie,

E. VANDERVELDE.

Vu et scellé du sceau de l'Etat : | Gezien en mef 's Lands zegel gezegeld :
Le Ministre de la Justice, | De Minister van Justitie,

E. VANDERVELDE.

**MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS
ET MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU TRAVAIL ET DU RAVITAILLEMENT.**

Loi accordant la personnalité civile à l'Ecole des mines et de métallurgie, faculté technique de la province de Hainaut, à Mons (1).

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article. 1^{er}. L'école des mines et de métallurgie, faculté technique de la province de Hainaut, jouit de la personnalité civile.

Art. 2. L'école est représentée vis-à-vis des tiers par son conseil d'administration. Le règlement organique de l'école, pris par arrêté royal, ainsi que les modifications qui y seraient apportées, seront publiés aux annexes du *Moniteur*.

Seront publiés de même les nom, prénoms, profession et domicile des membres du conseil d'administration. Cette publication est renouvelée annuellement dans la première quinzaine de janvier.

Art. 3. L'école ne peut posséder en propriété ou autrement que les immeubles nécessaires à l'accomplissement de sa mission.

Les donations entre vifs ou par testament à son profit n'ont d'effet qu'autant qu'elles sont autorisées conformément à l'article 910 du Code civil.

**MINISTERIE VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN
EN MINISTERIE VAN NIJVERHEID, ARBEID EN BEVOORRADING.**

Weij tot verleening van de rechtspersoonlijkheid aan de school voor mijnbouw en metaalbewerking, technische faculteit van de provincie Henegouw, te Bergen (1).

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. De school voor mijnbouw en metaalbewerking, technische faculteit van de provincie Henegouw, geniet de rechtspersoonlijkheid.

Art. 2. De school wordt, tegenover derden, door baren beheerraad vertegenwoordigd. Het reglement tot inrichting der school, bij Koninklijk besluit vastgesteld, evenals de wijzigingen die daarin mochten gebracht worden in de bijlagen van den *Moniteur* bekendgemaakt.

Namen, voornamen, beroep en woonplaats der leden van den beheerraad worden ev neens bekendgemaakt. Deze bekendmaking wordt elk jaar in de eerste veertien dagen van Januari vernieuwd.

Art. 3. De school mag, ten titel van eigendom of hoe ook, geens ander onroerende goederen bezitten dan die noodig tot het vervullen van hare taak.

De schenkingen onder de levenden of bij uitersten wil hebben slechts werkende kracht voor zover zij overeenkomstig artikel 910 van het Burgerlijk We boek toegelaten zijn.

(1) Session de 1919-1920.

SÉNAT.

Documents parlementaires. — Exposé des motifs et texte du projet de loi, no 85, séance du 20 avril 1920. — Rapport, no 99, séance du 12 mai 1920.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption, séances des 19 mai et 2 juin 1920, pp. 559, 562, 563, 565 et 566.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

Documents parlementaires. — Projet transmis par le Sénat, no 326, séance du 5 juin 1920. — Rapport, no 360, séance du 16 juin 1920.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption, séances des 24 juin et 1^{er} juillet 1920, pp. 1775 à 1777 et 1861.

KAMER DER VOLKSVERIEGENWOORDIGERS.

Stukken. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt, nr 526. Zitting van 5 Juni 1920. — Verslag, nr 560, zitting van 16 Juni 1920.

Handelingen. — Besprekking en aanname, zittingen van 24 Juni en 1 Juli 1920 bl. 1773 tot 1777 en 1861.